20. Wahlperiode 14.02.14

Schriftliche Kleine Anfrage

der Abgeordneten Dora Heyenn und Christiane Schneider (DIE LINKE) vom 06.02.14

und Antwort des Senats

Betr.: Atomtransporte durch Hamburg (XIV)

Auch nach dem Urteil des Staatsgerichtshofs Bremen zum Atom-Umschlagsverbot in den dortigen Häfen von Mitte Juni des letzten Jahres, in dem die Richter eine Klage der CDU gegen das Gesetz als unzulässig abgewiesen und sich für nicht zuständig erklärten, somit die Regelung unverändert in Kraft bleibt, ist im Umweltausschuss der Hamburgischen Bürgerschaft noch eine Entscheidung, wie zukünftig mit Nukleartransporten durch den Hafen umzugehen sein wird, anhängig.

Hamburg ist ein Drehkreuz der deutschen Atomtransporte. Mehrfach pro Woche finden auch weiterhin derartige Transporte radioaktiver Stoffe durch Hamburg statt, ja nehmen trotz Stilllegungen deutscher Atomkraftwerke laut Beobachtungen atomkritischer Bürgerinnen und Bürger weiter zu. Vielfach sind die Urananreicherungsanlage im westfälischen Gronau sowie die Brennelementefabrik in Lingen das innerdeutsche Ziel.

Aus der Fraktion DIE LINKE gibt es seit Jahren diverse Schriftliche Kleine Anfragen zum Themenkomplex. Zuletzt wurde in der Drs. 20/9883 im Herbst 2013 nach den über den Hafen gehenden Atomtransporten durch Hamburg gefragt.

Um der interessierten Öffentlichkeit weiterhin möglichst vollständige Zahlen über Anzahl, Art und Umfang der Atomtransporte durch Hamburg verfügbar zu machen, stellen wir mit dieser Schriftlichen Kleinen Anfrage zum 14. Mal dem Senat Fragen zum Themenkomplex.

Vor diesem Hintergrund fragen wir den Senat,

bezogen auf Transporte von Kernbrennstoffen und sonstigen radioaktiven Stoffen in und aus dem Hamburger Hafen sowie durch das Hamburger Stadtgebiet ab dem 09.11.2013 bis zum Zeitpunkt der Bearbeitung dieser Schriftlichen Kleinen Anfrage:

(Bitte die Tabellen in den Anlagen 1 und 2 zur Drs. 20/9883 für alle Transporte entsprechend fortführen, das heißt die Antworten auf die Fragen 1. bis 11. bitte erneut tabellarisch auflisten und nach Datum sortieren.)

1. Wann erfolgten Transporte von Kernbrennstoffen und sonstigen radioaktiven Stoffen (bitte Datum des Eingangs beziehungsweise Ausgangs soweit vorhanden)?

- 2. Um welche beförderten Kernbrennstoffe und sonstigen radioaktiven Stoffe handelte es sich dabei jeweils?
- 3. In welchem Umfang und welcher Menge sind Kernbrennstoffe und sonstige radioaktive Stoffe jeweils transportiert worden (bitte Angabe im passenden Maß)?
- 4. Wie hoch war die jeweilige Aktivität der Kernbrennstoffe und sonstigen radioaktiven Stoffe (bitte Angabe im passenden Maß)?
- 5. Wie wurden die Kernbrennstoffe und sonstigen radioaktiven Stoffe jeweils klassifiziert?
- 6. Welche Art von Behältern wurde zum Transport der Kernbrennstoffe und sonstigen radioaktiven Stoffe jeweils verwendet (bitte genaue Typenkennung der Behälter angeben)?
- 7. Welche Beförderungsmittel (zum Beispiel Schiff, Bahn oder Lkw) wurden zum Transport der Kernbrennstoffe und sonstigen radioaktiven Stoffe ieweils verwendet?
- 8. Wo wurden die Kernbrennstoffe und sonstigen radioaktiven Stoffe jeweils umgeladen?
- 9. Wie lange wurden die Kernbrennstoffe und sonstigen radioaktiven Stoffe jeweils gelagert?
- 10. Wer war der jeweilige Absender (Firma mit Ortsangabe) der Kernbrennstoffe und sonstigen radioaktiven Stoffe (bitte über die Antwort des Senats in der Anlage zur Drs. 20/1354 hinaus auch bei den sonstigen radioaktiven Stoffen, so möglich, benennen)?
- 11. Wer war der jeweilige Empfänger (Firma mit Ortsangabe) der Kernbrennstoffe und sonstigen radioaktive Stoffe (bitte in der Anlage auch bei den sonstigen radioaktiven Stoffen benennen, so möglich)?

Die Angaben zu den meldepflichtigen Kernbrennstofftransporten für den Zeitraum vom 9. November 2013 bis zum 6. Februar 2014 sind in Anlage 1 (zur Legende siehe Anlage 4) zusammengestellt.

Daten über die im Gefahrgut-Informationssystem der Polizei (GEGIS) gemeldeten Transporte liegen nur für die jeweils letzten drei Monate vor. Die Transportvorgänge mit sonstigen radioaktiven Stoffen für den Zeitraum vom 9. November 2013 bis zum 6. Februar 2014 sind in der Anlage 2 (zur Legende siehe Anlage 4) zusammengefasst. Die Dauer des Umschlags, die Namen und Adressen der Absender und Empfänger werden im Gefahrgut-Informationssystem GEGIS nicht erfasst.

Bezogen auf zukünftige Transporte von Kernbrennstoffen und sonstigen radioaktiven Stoffen in und aus dem Hafen Hamburg sowie durch das Hamburger Stadtgebiet fragen wir, soweit Meldungen vorliegen:

12. In der Beantwortung der Frage 12. der Drs. 20/9883 führte der Senat aus, in Hamburg habe es bis zum Zeitpunkt der Beantwortung der Anfrage nur ein Transportunternehmen, welches bei der hamburgischen Genehmigungsbehörde (Behörde für Gesundheit und Verbraucherschutz) einen Antrag auf Zulassung zur Beförderung "sonstiger radioaktiver Stoffe" gestellt habe, gegeben. Dabei handelt es sich um die Vattenfall Europe Business Services GmbH, der eine Erlaubnis erteilt worden sei. Hat es seit Beginn des Novembers weitere Antragstellungen/Genehmigungen gegeben?

Wenn ja, bitte die Unternehmen auflisten.

Nein. Es sind von November 2013 bis zum 6. Februar 2014 keine Genehmigungen nach § 16 StrlSchV für die Beförderung von sonstigen radioaktiven Stoffen erteilt worden.

- 13. In der Drs. 19/3011, vom 02.06.09 wurde vom Senat unter anderem mitgeteilt: "Als Beförderer waren unter anderem die Firmen Aspol Baltic Corporation, Atlantic Container Lines, Hanjin Shipping, Kieserling Spedition & Logistik GmbH, Northern Shipping Company, Nuclear Cargo + Service GmbH, S & G Schwertransporte und Gesamtkranlogistik GmbH und TRANSKEM SPEDITION GmbH tätig." In der Drs. 19/3835 vom 11.09.09 wurde unter anderem bekannt gegeben: "Als Beförderer für die Transporte waren in Hamburg die Firmen Aspol Baltic Corporation, Atlantic Container Lines, Hyundai Merchant Marine Co. Ltd., Kieserling Spedition & Logistik GmbH, Nuclear Cargo + Service GmbH, TRANSKEM SPEDITION GmbH und Wagenborg S&G GmbH tätig." Welche Firmen sind als Beförderer der radioaktiven Frachten (meldepflichtige Kernbrennstofftransporte und sonstige radioaktiven Stoffe) durch Hamburg seit 2009 neu hinzugekommen?
- 14. Von welchen der oben aufgeführten Firmen werden keine Transporte von radioaktiven Gütern (meldepflichtige Kernbrennstofftransporte und sonstige radioaktiven Stoffe) durch Hamburg mehr durchgeführt und seit wann?

Für meldepflichtige Kernbrennstofftransporte werden Angaben zu den Beförderungsunternehmen von der zuständigen Behörde nicht statistisch erfasst und ausgewertet.

Die Nennung von Beförderungsunternehmen in Drs. 19/3011 und 19/3835 erfolgte exemplarisch ("... unter anderem ...") auf der Grundlage einer Stichprobe von Beförderungsmeldungen und war nicht abschließend. Der zuständigen Behörde liegt keine chronologische Aufstellung aller in Hamburg tätigen Beförderungsunternehmen vor, die es ermöglicht, festzustellen, welche Firmen dazugekommen sind oder welche keine Transporte mehr durchführen.

Im Übrigen siehe Drs. 19/3835.

Für Transporte sonstiger radioaktiver Stoffe nach § 16 Strahlenschutzverordnung (StrlSchV) legt die Strahlenschutzverordnung keine Meldepflicht fest. Aus diesem Grund liegen der zuständigen Behörde keine Informationen über die Beförderungsunternehmen vor.

15. In der der Drs. 20/9883 beiliegenden Anlage 1 teilte der Senat in Beantwortung der Frage 13. dieser Drucksache zwei für das Atomkraftwerk Brokdorf bestimmte Transporte von MOX-Brennelementen für den Mai 2013 mit. Sind dem Senat mittlerweile weitere bekannt und welche Informationen aus dem BFS zu eventuell noch kommenden hat der Senat für Hamburg als Transitland vorliegen?

Der Senat gibt im Voraus keine Auskunft zu Kernbrennstofftransporten. Informationen über zukünftige Kernbrennstofftransporte, die bei den zuständigen Behörden eingehen, sind aus Sicherheitsgründen bundesweit als Verschlusssache/Nur für den Dienstgebrauch eingestuft. Sie dürfen nach § 1 der Verschlusssachenanweisung für die Behörden der Freien und Hansestadt Hamburg (HmbVSA) vom 1. Dezember 1982 nur Personen zugänglich gemacht werden, die im Zusammenhang mit der Auftragsdurchführung Kenntnis erhalten müssen.

16. Wie viele und welche gültigen Genehmigungen für den Transport radioaktiver Stoffe liegen der Umweltbehörde derzeit vor? Bitte auflisten mit Genehmigungsnummer, Beginn und Ende der Genehmigungsdauer, maximale zulässige Transportzahl und Menge (in Kilogramm oder Tonnen), Absender und Empfänger, Transportmittel und Art des Stoffes sowie die Behälterbezeichnung.

In Anlage 3 (zur Legende siehe Anlage 4) sind die zum Zeitpunkt dieser Anfrage der zuständigen Behörde vorliegenden Genehmigungen für Kernbrennstofftransporte aufgelistet. Weitere Angaben werden nicht digital erfasst. Auf die vom Bundesamt für Strahlenschutz regelmäßig aktualisierte Liste aller Transportgenehmigungen (www.bfs.de/de/transport/transporte/tg.pdf) wird verwiesen.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | , | Anl | age |
|------------------------------------|----------------|-------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|---------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------|----------------|----------------|---------------------|-------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|
| Lagerzeit (> 1 d) | | | | | | | 2 | 1,3 | | | | | | | | 1,4 | | | | | | | | | | | |
| Um- schlagort | | HHLA | HHLA | | | | Uni | HHLA | HHLA | | Uni | Uni | HHLA | Uni | Uni | HHLA | | | | Uni | HHLA | HHLA | Uni | | | | |
| Bahn (HH) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LKW (HH) | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja |
| Schiff (HH) | | Ja | Ja | | | | Ja | Ja | Ja | | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | Ja | | | | Ja | Ja | Ja | Ja | | | | |
| Empfängerort | Leibstadt / CH | Däniken / CH | Lingen | Leibstadt / CH | Leibstadt / CH | Gravelines / F | Trillo / E | Gundremmingen | Lingen | Västeras | Gronau | Richland / USA | Seoul / ROK | Columbia | Richland / USA | Gundremmingen | Dampierre / F | Västeras | Avoine / F | Columbia / USA | Lingen | Gundremmingen | Columbia / USA | Avoine / F | Gravelines / F | Gravelines / F | Västeras |
| Empfänger | KKL | KKD | ANF | KKL | KKL | CNPE Grav | KKT | KRB | ANF | WE/S | Urenco D | ARP | KHNPC | WE / U | ARP | KRB | CNPE Damp | WE/ S | CNPE Chin | WE / U | ANF | KRB | WE / U | CNPE Chin | CNPE Grav | CNPE Grav | WE / S |
| Absendeort | Västeras | Elektrostal / RUS | Moskau / RUS | Västeras | Västeras | Västeras | Lingen | Elektrostal / RUS | Elektrostal / RUS | Pierrelatte / F | NF-Americas Wilmington / USA Urenco D | ringen ' | Gronau | Gronau | Lingen | Elektrostal / RUS | Västeras | Almelo / NL | Västeras | Gronau | Elektrostal / RUS | Elektrostal / RUS | Gronau | Västeras | Västeras | Västeras | Pierrelatte / F |
| Absender | WE/S | OSCO | Techs | WE/S | WE/S | WE/S | ANF | OSCO | OSCO | EDIF | GNF-Americas | ANF | Urenco D | Urenco D | ANF | OSCO | WE/S | Urenco N | WE/S | Urenco D | OSCO | OSCO | Urenco D | WE/S | WE/S | WE/S | EDIF |
| Behälter- typ | 브 | ᅬ | B(U) | ᅬ | 브 | AF | ᅬ | ച | ച | B(U) | | | B(U) | | | ᆁ | AF | B(U) | AF | B(U) | ᆁ | ᆁ | B(U) | AF | AF | AF | B(U) |
| Gefahrgut- Klassifi- zierung | 3324 | 3325 IF | 2977 B(U) | 3324 IF | 3324 IF | 3327 AF | 3325 IF | 3325 IF | 3325 IF | 2977 B(U) | 2977 B(U) | 3327 AF | 2977 B(U) | 2977 B(U) | 3327 AF | 3325 IF | 3327 AF | 2977 B(U | 3327 AF | 2977 B(U) | 3325 IF | 3325 IF | 2977 B(U | 3327 AF | 3327 AF | 3327 AF | 2977 B(U) |
| Aktivität | k.A. | k.A. | 15400 1366 GBq | k.A. | k.A. | k.A. | k.A. | k.A. | k.A. | k.A. | 4 0,5 GBq | 881 130 GBq | 29260 2542 GBq | 6160 624 GBq | 1325 560GBq | k.A. | k.A. | k.A. | k.A. | 6160 624 GBq | k.A. | k.A. | 6160 624 GBq | k.A. | k.A. | k.A. | k.A. |
| Kern- brennstoff- masse [kg] | 4440 k.A. | 19200 k.A | 15400 | 4440 k.A | 5920 k.A. | 4400 K.A | 20000 k.A. | 8496 k.A | 6984 k.A. | 9240 k.A. | 4 | 881 | 29260 | 6160 | 1325 | 8496 k.A. | 15400 k.A. | 6160 k.A. | 11000 k.A. | 6160 | 13968 k.A | 4720 k.A. | 6160 | 4950 k.A. | 5500 k.A | 4400 k.A. | 6160 k.A. |
| Stoff-art | nBE | nBE | UF6 | nBE | nBE | nBE | nBE | nBE | U sonst. | UF6 | UF6 | U sonst. | UF6 | UF6 | U sonst. | nBE | nBE | UF6 | nBE | UF6 | NO2 | nBE | UF6 | nBE | nBE | nBE | UF6 |
| Transport- Datum (HH) | 17.11.2013 | 18.11.2013 uBE | 26.11.2013 UF6 | 24.11.2013 uBE | 27.11.2013 uBE | 04.12.2013 uBE | 07.12.2013 uBE | 11.12.2013 uBE | 11.12.2013 U sonst. | 11.12.2013 UF6 | 17.12.2013 UF6 | 17.12.2013 U sonst. | 18.12.2013 UF6 | 20.12.2013 UF6 | 20.12.2013 U sonst. | 28.12.2013 uBE | 07.01.2014 uBE | 08.01.2014 UF6 | 13.01.2014 uBE | 14.01.2014 UF6 | 20.01.2014 UO2 | 20.01.2014 uBE | 21.01.2014 UF6 | 27.01.2014 uBE | 03.02.2014 uBE | 05.02.2014 uBE | 05.02.2014 UF6 |

| <u>burgerscria</u> | | | | | at Hailik | · | - 20. VV | anipeno | | | | Anlaç | ge 2 | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|---|--|
| max. Aktivität | 2.553 GBq | 11.100 TBq | 255,24 GBq | 4.400 GBq | 2.651,6 GBq | 1.900 TBq | 2.535 GBq | 4 GBq | 5.275,2 GBq | k.A. | k.A. | 6.807 GBq | 5.275,2 GBq | k.A. |
| Bruttomasse | 125.609,70 kg | 10.890,00 kg | 125.612,00 kg | 218.706,00 kg | 141.435,90 kg | 13.200,00 kg | 128.167,40 kg | 11.700,00 kg | 361.757,00 kg | 1.520,00 kg | 3.034,00 kg | 331.219,43 kg | 361.872,00 kg | 12.930,00 kg |
| Umschlagsort | k.A. | k.A. | k.A. | k.A. | k.A. | k.A. | k.A. | k.A. | k.A. | k.A. | k.A. | k.A. | k.A. | k.A. |
| Transportmittel | Schiff | Schiff | Schiff | Schiff | Schiff | Schiff | Schiff | Schiff | Schiff | Schiff | Schiff | Schiff | Schiff | Schiff |
| Verpackung | 280 drums IP1 | 2 packages Typ B(U) | 280 drums IP1 | 482 steel drums IP1 | 324 drums IP1 | 2 packages Typ B(U) | 280 drums IP1 | 60 steel drums IP2 | 24 cylinder IP2 | 1 metalbox | 2 cylinder | 720 drums IP1 | 24 cylinder IP2 | 70 packages |
| Stoff | Uranerz- konzentrat U3O8 | Co-60 | Uranerz- konzentrat U308 | Uranerz- konzentrat U308 | Uranerz- konzentrat U3O8 | 09-00 | Uranerz- konzentrat U3O8 | k.A. | Uran- hexafluorid | k.A. | k.A. | Uranerz- konzentrat U3O8 | Uran- hexafluorid | k.A. |
| richtiger technischer Name | RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I) | RADIOACTIVE MATERIAL, TYPE B(U) PACKAGE | RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I) | RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I) | RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-1) | RADIOACTIVE MATERIAL, TYPE B(U) PACKAGE | RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-1) | RADIOACTIVE MATERIAL, EXCEPTED PACKAGE - LIMITED QUANTITY OF MATERIAL | RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUM HEXAFLUORIDE | RADIOACTIVE MATERIAL, EXCEPTED PACKAGE - INSTRUMENTS or ARTICLES | RADIOACTIVE MATERIAL, EXCEPTED PACKAGE - EMPTY PACKAGING | RADIOACTIVE MATERIAL, LOW SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I) | RADIOACTIVE MATERIAL, URANIUM HEXAFLUORIDE | RADIOACTIVE MATERIAL, EXCEPTED PACKAGE - EMPTY PACKAGING |
| Klasse / UN-Nr. | 7/2912 | 7/2916 | 7/2912 | 7/2912 | 7/2912 | 7/2916 | 7/2912 | 7/2910 | 7(8)/2978 | 7/2911 | 8067/2 | 7/2912 | 7(8)/2978 | 7/2908 |
| Empfänger (in GEGIS nur Löschhäfen vorhanden) | D/Hamburg | D/Hamburg | Argentinien/Buen os Aires | D/Hamburg | D/Hamburg | Canada/Montreal | D/Hamburg | USA/Baltimore | D/Hamburg | D/Hamburg | Korea/Pusan | D/Hamburg | D/Hamburg | Schweden/Göteb urg |
| Absender (in GEGIS nur Ladehäfen vorhanden) | Canada/Montreal | Canada/Montreal | D/Hamburg | Namibia/Walvis Bay | RUS/St. Petersburg | D/Hamburg | RUS/St. Petersburg | D/Hamburg | Canada/Montreal | USA/Baltimore | D/Hamburg | RUS/St. Petersburg | Canada/Montreal | Belgien/Antwerpen |
| ETS | | | 11.11.2013 | | | 18.11.2013 | | 07.12.2013 | | | 20.12.2013 | | | 15.01.2014 |
| ETA | 10.11.2013 | 10.11.2013 | | 13.11.2013 | 18.11.2013 | | 26.11.2013 | | 14.12.2013 | 17.12.2013 | | 08.01.2014 | 11.01.2014 | 14.01.2014 |

| 14.01.2014 | Namibia/Walvis | D/Hamburg | 7/2912 | RADIOACTIVE MATERIAL, LOW | Uranerz- | 863 drums | Schiff | k.A. | 863 drums Schiff k.A. 382.738,20 kg 7.727 GBq | 7.727 GBq |
|------------|-----------------|--------------|--------|----------------------------|------------|------------|--------|------|---|------------|
| | Bay | | | SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I) | konzentrat | 7 | | | | |
| | | | | | U3O8 | | | | | |
| 20.01.2014 | RUS/St. | D/Hamburg | 7/2912 | RADIOACTIVE MATERIAL, LOW | Uranerz- | 140 drums | Schiff | k.A. | 140 drums Schiff k.A. 65.426,90 kg 1.297 GBq | 1.297 GBq |
| | Petersburg | | | SPECIFIC ACTIVITY (LSA-I) | konzentrat | <u>P</u> | | | | |
| | | | | | U3O8 | | | | | |
| 25.01.2014 | Canada/Montreal | II D/Hamburg | 7/2916 | RADIOACTIVE MATERIAL, TYPE | Co-60 | 2 packages | Schiff | k.A. | Schiff k.A. 10.890,00 kg 14.572 TBq | 14.572 TBq |
| | | | | B(U) PACKAGE | | Typ B(U) | | | | |
| 31.01.2014 | USA/Baltimore | D/Hamburg | 2/2908 | RADIOACTIVE MATERIAL, | k.A. | 9 cylinder | Schiff | k.A. | Schiff k.A. 5.816,00 kg | k.A. |
| | | | | EXCEPTED PACKAGE - EMPTY | | | | | | |
| | | | | PACKAGING | | | | | | |

Erklärungen zur Tabelle:

ETA: Estimated time of arrival (voraussichtliche Ankunftszeit)

ETS: Estimated Time of Sailing (voraussichtliche Abfahrt- (Segel-) -zeit)

Klasse/UN: UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods (Gefahrgut-Kennzeichnungsnummer der Vereinten Nationen)

K.A.: Keine Angabe

Verpackung: gemäß den Gefahrgutvorschriften der jeweiligen Verkehrsträger

| | | | | | zulässi | ge Anza | ahl: | | | |
|---------------|------------------------|------|---------------------|-----------|---------|---------|--------|------------------|--------------------|------------------------|
| Genehm Nr. | Folge- Ge- nehm. | Änd. | Gen.In- haber | Stoff-Art | Schiff | TKW NYT | Flugz. | Genehmig Ende | Genehmig Beginn | Umschl. HH zulässig |
| 7207 | /1 | | RSB | UF6 | 35 | 160 | | 31.07.2014 | 22.07.2013 | J |
| 7208 | /1 | | RSB | UF6 | 35 | 135 | | 31.07.2014 | 22.07.2013 | J |
| 7212 | /1 | | RSB | UF6 | 30 | 60 | | 31.07.2014 | 22.07.2013 | J |
| 7214 | | 1 | RSB | UF6 | 10 | | | 31.07.2014 | 15.02.2013 | N |
| 7235 | | | NCS | uU | n | n | n | 25.09.2015 | 04.10.2012 | N |
| 7246 | /1 | | NCS | UF6 | 16 | 16 | | 31.03.2014 | 20.09.2013 | N |
| 7250 | | 2 | NCS | uBE | 6 | 12 | | 31.03.2014 | 15.08.2013 | N |
| 7251 | | 1 | NCS | uBE | 10 | 10 | | 31.03.2014 | 15.08.2013 | N |
| 7254 | | | NCS | UF6 | 10 | 40 | | 12.03.2014 | 26.11.2012 | J |
| 7257 | /1 | 1 | NCS | uBE | 14 | 11 | | 12.03.2014 | 29.01.2014 | J |
| 7258 | | 1 | NCS | uBE | 60 | 60 | | 31.03.2014 | 14.08.2013 | N |
| 7272 | | | RSB | UF6 | 40 | 160 | | 31.07.2014 | 29.07.2013 | J |
| 7273 | /1 | | NCS | uBS | 8 | | | 31.03.2014 | 06.08.2013 | N |
| 7274 | /1 | | NCS | UF6 | 9 | | | 12.03.2014 | 05.08.2013 | N |
| 7280 | | | NCS | uBE | 5 | 15 | | 12.03.2014 | 28.05.2013 | J |
| 7283 | | | NCS | uBE | 20 | | | 31.03.2014 | 17.05.2013 | N |
| 7291 | | | RSB | UF6 | 25 | 25 | | 30.06.2016 | 13.08.2013 | J |
| 7318 | | | RSB | UF6 | 5 | 25 | | 31.07.2014 | 02.10.2013 | J |
| 7196 | /1 | | RSB | Usonst | 17 | 17 | | 29.06.2014 | 23.08.2013 | J |
| 7320 | | | RSB | uBS | 3 | 3 | | 31.03.2015 | 02.10.2013 | J |
| 7306 | | | NCS | uBE | 13 | 13 | | 31.03.2014 | 25.10.2013 | N |
| 7276 | | | S.A. Transnubel | uBE | 60 | 60 | | 31.03.2014 | 25.10.2013 | N |
| 7253 | /2 | | NCS | uBE | 9 | 16 | | 12.03.2014 | 04.11.2013 | J |
| 7307 | | | NCS | uBE | 6 | 30 | | 12.03.2014 | 15.10.2013 | J |
| 7307 | | 1 | NCS | uBE | 6 | 30 | | 12.03.2014 | 08.11.2013 | J |
| 7329 | | | NCS | uBE | 1 | 1 | | 12.03.2014 | 27.11.2013 | J |
| 7288 | | 1 | NCS | bBSS | | 1 | | 31.12.2014 | 01.01.2014 | N |
| 7289 | | 1 | NCS | bBSS | | 1 | | 31.12.2014 | 01.01.2014 | N |
| 7328 | | | Fracht AG Zürich | uBE | 1 | 6 | | 30.06.2014 | 29.01.2014 | J |

| Abkürzung | vollständiger Wortlaut |
|--------------|--|
| ABB | ABB Atom (Schweden) |
| AEAT | AEA Technology QSA GmbH |
| ALM | Almaraz NPP (Spanien) |
| ANAV | Asociation Nuclear Asco-Vandellos |
| ANF | Advanced Nuclear Fuels GmbH |
| ARC | Areva NC (ehemals: Cogema) Pierrelatte |
| ARP | Areva NP (ehemals: Framatome ANP Inc.) Richland |
| bBE | bestrahlte Brennelemente |
| BE | Brennelement/e |
| BfS | Bundesamt für Strahlenschutz |
| BKW | BKW FMB Energie AG |
| BNFL | British Nuclear Fuels plc |
| BS | Brennstab/stäbe |
| BSS | Brennstabstücke |
| CEA | Commissariat á l`Energie Atomique |
| CEN/SCK | Centre d'étude de l'énergie nucléaire - Studiecentrum voor Kernenergie |
| CERCA | Compagnie pour l'Etude et la Realisation de Combustibles Atomiques |
| CNA | Combustibles Nucleares Argentinos S.A. |
| CNC | Central Nuclear de Cofrentes (Spanien) |
| CNPE Bla | Kernkraftwerk Blayias |
| CNPE Bu | Kernkraftwerk Bugey |
| CNPE By | Kernkraftwerk Bellville sur Loire |
| CNPE Ch | Kernrkaftwerk Chinon |
| CNPE Cr | Kernkraftwerk Cruas |
| CNPE Dp | Kernkraftwerk Dampierre |
| CNPE Gr | Kernkraftwerk Gravelines |
| CNPE Pa | Kernkraftwerk Paluel |
| CNPE StL | Kerkraftwerk Saint Lauent des Eaux |
| CNPE Tr | Kernkraftwerk Tricastin |
| Cogema | Compagnie Générale des Matières Nucléaires |
| DKFZ | Deutsches Krebsforschungszentrum |
| DWR | Druckwasserreaktor/en |
| E | |
| EdF | Eurogate Electricité de France |
| EDIF | Eurodif |
| EIA | |
| ELEC | Enusa Industrias Avanzadas, S.A. |
| | Electrabel S.A. |
| FBFC | Franco Belge de Fabrication de Combustible |
| FRAM | Framatome ANP Inc. |
| FZJ | Forschungszentrum Jülich GmbH |
| GE | General Electric |
| GKN | Gemeinschaftskernkraftwerk Neckarwestheim |
| GKSS | GKSS-Forschungszentrum Geesthacht |
| GNF-Americas | Global Nuclear Fuels-Americas |
| GSR | Gamma-Service Recycling GmbH |
| HaTr | Hafen-Transit |
| HHLA | HHLA-Container-Terminal Burchardkai GmbH |
| IFE | Institutt for Energieteknikk |
| INB | Industrias Nucleares do Brasil |

Legende zu Anlage 1 und 3

| INEEL | Idaho National Engineering and Environmental Laboratory |
|---------|--|
| ITU | Institut für Transurane |
| k.A. | keine Angabe |
| KBR | Kernkraftwerk Brokdorf |
| KEPCO | Korea Electric Power Corporation |
| KGR | Kernkraftwerk Greifswald |
| KHNPC | Korea Hydro Nuclear Power Company |
| | Kernkraftwerk Brunsbüttel |
| KKB | |
| KKD | Kernkraftwerk Gösgen-Däniken (Schweiz) |
| KKE | Kernkraftwerk Emsland, Lingen Kernkraftwerk Lippe-Ems GmbH |
| KKG | Kernkraftwerk Grafenrheinfeld |
| KKI | Kernkraftwerk Isar |
| KKK | Kernkraftwerk Krümmel |
| KKL | Kernkraftwerk Leibstadt AG (Schweiz) |
| KKN | Kernkraftwerk Neckarwestheim |
| KKP | Kernkraftwerk Philippsburg |
| KKR | Kernkraftwerk Ringhals (Schweden) |
| KKS | Kernkraftwerk Stade |
| KKT | Kernkraftwerk Trillo (Spanien) |
| KKU | Kernkraftwerk Unterweser |
| KKW | Kernkraftwerk |
| KKZ | Kernkraftwerk Beznau (Schweiz) |
| KMK | Kernkraftwerk Mühlheim-Kärlich |
| KNFC | Korea Nuclear Fuel Co. Ltd. |
| KRB | Kernkraftwerk Gundremmingen |
| KWB | Kernkraftwerk Biblis |
| KWG | Kernkraftwerk Grohnde |
| KWO | Kernkraftwerk Obrigheim |
| MOX | Mischoxid |
| MTR | Material Test Reactor |
| NCS | Nuclear Cargo + Service GmbH |
| o. B. | ohne Beanstandung |
| OJSC | OJSC Mashinostroitelny Zavod |
| OLBA MP | Olba Metallurgical Plant |
| PSI | Paul Scherrer Institut |
| RSB | RSB Logistic GmbH |
| S | Siemens AG UB KWU |
| SFL | Springfields Fuels Ltd. (GB) |
| SNAB | Studsvik Nuclear AB |
| SPC | Siemens Power Corporation, jetzt: Framatome ANP Richland, Inc. |
| SRAB | Studsvik Radwaste AB |
| SUR | Siemens Unterrichtsreaktor |
| SWR | Siedewasserreaktor/en |
| Techs | Techsnabexport |
| TNP | Transnucléaire, Paris; jetzt: Cogema Logistics |
| TRIGA | Training, Research, Isotope-Production, General Atomic |
| TUM | Technische Universität München |
| TVO | Teollisuuden Voima Oyj |
| U | Uran |
| uBE | unbestrahlte Brennelemente |
| | and the state of t |

<u>Drucksache 20/10795</u> <u>Bürgerschaft der Freien und Hansestadt Hamburg – 20. Wahlperiode</u>

Legende zu Anlage 1 und 3

| uBS | unbestrahlte Brennstäbe |
|-----------|---|
| UF6 | Uranhexafluorid |
| UKAEA | United Kingdom Atomic Energy Authority |
| Ulba | Ulba Metallurgical Plant |
| Uni | Unikai Lagerei- und Speditionsgesellschaft mbH |
| UO2 | Urandioxid |
| uRe | unbestrahlte Reststoffe |
| Urenco D | Urenco Deutschland GmbH |
| Urenco GB | Urenco Ltd. (Großbritannien) |
| Urenco N | Urenco Nederland B.V. |
| US-DOE | US - Department of Energy |
| uU | unbestrahltes Uran |
| VKTA | Verein für Kernverfahrenstechnik und Analytik Rossendorf e.V. |
| WAU | Wiederaufgearbeitetes Uran |
| WE/S | Westinghouse Electric Sweden (bis 2003 Westinghouse Atom AB) |